

SUMARIO

Editorial - Un mensaje

El lector opina

Iset - De casa a casa

Xic - Album

J. Viladot-Puig - De l'antigor

Mn. A. Mirabet - Drogas fáciles

J. B. Bosch Potensá - Una cosecha indeseable

Nuestro personaje

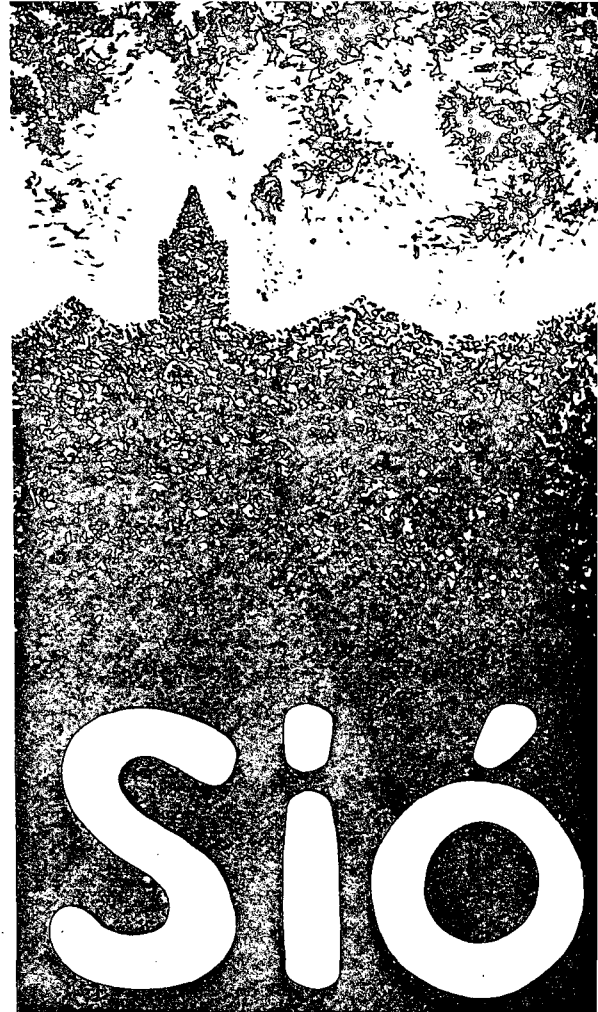
Luis Pons Serra - De la calle al papel

D. Roig Balasch - Estación otoñal

R. Cortés Oriol - Una preocupación constante: El coste de la vida

J. Brits - El Deporte futbolístico de Agramunt

El Municipio



Núm. 21

AGRAMUNT, Noviembre de 1965

Año 2

UN MENSAJE

En una visión de perspectiva que consideramos necesaria para un ahondamiento consciente de lo que, para todos los hombres de voluntad sincera, significa el Concilio Ecuménico Vaticano II, vamos a ofrecer a nuestros lectores algunos comentarios a modo de compendio, dedicando al tema el artículo editorial.

El Concilio está terminando, y es muy probable que lo haga tal como empezó: con un mensaje de **COMPRESION**, de **APERTURA** y de **AUTOEXAMEN**. Todo el mundo ha podido constatar la ausencia total de influencias políticas en los trabajos conciliares y el alto sentido de responsabilidad apostólica de todos los obispos del mundo. Ha habido, es cierto, actitudes diversas, pero en todo momento se ha mantenido un elevado tono espiritual y pastoral, que los observadores no católicos han sido los primeros en admirar. Con el más sano realismo, se ha proscrito toda especie de clericalismo y de triunfalismo; se ha terminado con el decir que todo va bien: las cosas son como son. Se ha insistido más en los deberes y en el servicio que en los derechos. Sobre todo, en el servicio.

En el aula se ha dicho que no están los hombres al servicio de la Iglesia, sino que la Iglesia está al servicio de los hombres. Un ministerio es un servicio para la comunidad, y todo, en la Iglesia, es ministerio, todo es servicio para los hombres. Digamos, pues, que la Jerarquía —Papa y Obispos— es una jerarquía pastoral porque está al servicio del pueblo cristiano. Los sacerdotes son «ministerio» y están, por tanto, al servicio de los fieles.

Esta es la realidad, pero esto no quiere decir que siempre haya sido así y que hayamos mirado a la Iglesia como un servicio, como un ministerio abierto a toda la humanidad, acogedora de todos los hombres. Pero he ahí que la Iglesia hoy vive un renacimiento pastoral que se fija más en su «misión» que en sus «poderes» o sus prerrogativas, que mira más a los hombres —al hombre concreto, al hombre de hoy— que a sus hábitos seculares y a sus formas de ser «tradicionales». Firme en la fe y sostenida en la roca de Pedro, la Iglesia, más que condenar, quiere examinarse ella misma, para descubrir la parte de responsabilidad que tiene el catolicismo en los males que afligen a los cristianos y al mundo, para responder mejor a su misión salvadora y para buscar la renovación y mejoramiento más auténticos posibles. La Iglesia quiere también estar atenta a todo lo que nos separa de los cristianos no católicos y abrirse como nunca a toda la humanidad. Y que este es el espíritu del Concilio, lo indican fundamentalmente el discurso inaugural del Papa, el mensaje de los Padres Conciliares a toda la humanidad y la presencia de los observadores no católicos.

El Concilio ha dado también a todos los hombres otro gran mensaje de **LIBERTAD** y **ADAPTACION**. Los obispos del mundo, pastores de la Iglesia, han expuesto sus opiniones, no siempre coincidentes, y aunque en la Iglesia es uno y es inmutable todo lo que no sea de origen divino, puede ser diverso y cambiante todo aquello que es de institución eclesial. El Concilio, con hechos, ha demostrado que tal afirmación no es pura teoría, y lo ha demostrado con el espectáculo grandioso del equilibrio entre la unidad y la libertad.

Sr. Director de SIÓ.

Agramunt

Muy señor mío: En el último número de su boletín, el cual tan dignamente dirige, hay la acostrumbrada aportación del muy respetable Sr. Bosch Potensá titulada, ¿Crítica verbal? — Diálogo callejero—. En el citado artículo, el último párrafo más que los otros, me llamó la atención debido a la forma de expresarse, a mi parecer, algo dura.

Personalmente reconozco, que en mis pocas y modestas colaboraciones a SIÓ, habré hecho uso de alguna, no de todas de las diferentes excepciones detalladas por dicho señor, las cuales, según mi criterio, son las que no deben aparecer publicadas, salvo en caso contrario, tener que recurrir al cambio de titular de dicha publicación.

Con todos los respetos me permito exponer mi pequeña discrepancia. Conforme en que las colaboraciones haya que digamos, «tamizarlas», tanto por el contenido como por la forma de expresión, pero yo diría, que si bien en cualquier caso hay que procurar que la sal gorda no pase, también puede pecarse de que el «tamiz» sea demasiado tupido y prive de pasar algún granito que, con dosis moderada, podría invitar a la «degradación», ya sea como colaborador o tal vez para que al muy respetable lector, lo que se le sirve, no le resulte insípido y a la larga a más de uno le cansa.

Quizá si como ejemplo, sería oportuno recordar el espacio que semanalmente, nos ofrece la Televisión, por cierto en opinión de muchos tan celebrado, que con su título de El Séneca, reparte indirectas a discreción, ya sean «fíteres o no fíteres» y cuyo honorable autor creo no es preciso mencionar pues sus méritos son de todos bien conocidos.

Además usted, señor Bosch Potensá, sabe muy bien que no todo en este mundo está a gusto de todos y que en un periódico,

como en todo, cada cual busca lo que más se adapta a sus preferencias, cosa muy natural, pues no todos tenemos los mismos defectos o virtudes.

Sinceramente creo, que esta vez, ha exagerado un poco la nota, la cual puede influir en que algún colaborador aficionado, se atreva menos, pues como tal, hay que tener en cuenta que en algún caso, la preparación sea inferior a la buena voluntad.

No ha sido mi ánimo molestar a dicho señor, pues respeto en

gran manera sus opiniones, pero no creo que esto impida exponer mi punto de vista, pudiendo asegurar, eso sí, ser completamente desinteresado.

Y como final, Sr. Director, a su justo criterio me someto por si cree de algún interés publicar este comentario, sin que le pueda causar ninguna contrariedad.

Quedándole muy reconocido por sus atenciones,

de Vd. s. s.,

Un arrepentido,

C. T.

Senyor Director:

Voldria reservessiu un espai en SIÓ per a dar cabuda a les ratlles que aquí van.

Era l'any mil nou cents dotze que el Consistori acordà honorar, com mereixia, la Germanat de la Sang donant son nom a la via que de temps immemorial es deia de «La Saleta».

El canvi es va dur a cap el dia en que es celebrava la Festa Major de l'any. Mes vet-aquí que a l'escorre's la quartina que tapà per uns dies la lloseta en que el nom era buidat va quedar sorprés el poble així que va constatar que el que en ella figurava no era el de la Germanat, car «Congregació» es l'legia, i aquest no era el que cal.

Vàrem visitar l'Alcalde, que ho era En Josep Brufau, per a humilment demanar-li l'esmena de tal mal pas; del qual rebèrem promesa de que seria esmenat.

Passaren dies i dies; passaren anys i més anys sens que l'esmenés tal Batlle ni els que vingueren detrás, ço que portà que al Registre de la Casa Comunal al relacionar els immobles en tal carrer radicats, fos posat «Congregació» en lloc del mot «Germanat», amb el qual aquella errada es va popularitzar.

Al mon, per fi, tot arriba i, per fi, també arribà el dia d'esmenar l'error que es cometé cinquanta anys endarrera, i les gràcies justament havem de dar al Batlle que ens administra en els dies actuals. Moltes gràcies, senyor Alcalde, li donem en nom de tants agramuntins que en estima tenim nostra Germanat.

Amb tot, però, a hores d'ara hem d'exterioritzar un plany pel fet de que en el Programa de les Festes Oficials d'aquest any, al dar la ruta per on devia passar la Processó, s'hi posés en lloc del nom «Germanat» l'altre de «Congregació»; donant així el nou mal pas que enmascara l'homenatge que un bon dia es va acordar.

El Cantor del Sió

II.ª GRAN FERIA

AGRICOLA - INDUSTRIAL - COMERCIAL

Días 4 y 5 de Diciembre en AGRAMUNT

La tradicional Feria de Invierno
convertida en grandiosa
exposición de maquinaria
agrícola y autotransportes

¡Agramuntés! ¡Comarcano! ¡Agricultor!

Esta GRAN FERIA ofrece
tu oportunidad



En su Sección:

Todo para el dormitorio

encontrará gran surtido en

**Camas metálicas, Somiers, Camas plegables,
Cunas, Colchones de todas clases, Mantas,
Edredones, Colchas, Alfombras.**

CHOCOLATES JOLONCH

Si a les coves prehistòriques s'hi ha trobat pintura abstracta, ningú no ens priva de pensar que l'home primitiu també tenia els seus "Beatles" que gemegaven ritmicament, esgarrapant la pedra foguera. Però el més segur és que antigament —només cinquanta anys enrera— els espectacles i les diversions no feien anar de tort a ningú. Almenys en aquestes latituds, la gent eren de pena i amb poca cosa estaven contents.

Actualment és diferent, les noves generacions tenen unes immenses ganes de viure molt i amb intensitat. Ja de menuts no es conformen amb les sopetes que ens donaven a nosaltres i reclamen una colla d'ingredients vitaminats que les mamàs coneixen perfectament. I a mesura que es van fent grans, creixen i s'extenen a altres aspectes les seves exigències vitals. Un d'aquests aspectes és el de les diversions.

El tema és d'actualitat cada vegada que, a la nostra Vila, s'aplica amb rigor la legislació sobre l'assistència de menors als espectacles públics. Quan les portes del cinema es tanquen als infants i adolescents un clam unànim surt de moltes gorges paternals: "Què en farem de la canalla?" I mai no falten els qui amb aquestes o semblants paraules contesten tranquil·lament: "El qui els hagi posats al món, que cuidi d'entretenir-los".

Sí, és veritat que la principal responsabilitat recau sobre els pares; però aquests, individualment, no poden resoldre el problema. Tornem al que dèiem abans: avui els infants no s'entretenen comprant-los una baldufa o ensenyant-los-hi el joc dels disbarats. Les diversions que apeteixen no estan a l'abast del papa o la mama, les ha de proporcionar una institució o una empresa especialitzades en aquests afers.

No ignorem que es tracta d'una qüestió complexa i delicada; però precisament per això és precís tenir idees clares sobre el particular. A tal fi dedicarem, ajudant Déu, l'article del mes vinent.

I S E T



DE L'ANTIGOR

En 1890 ens sotmeté a les disciplines del senyor Constans i sota el seu guiatge aprenguérem que «son cosas feas» «tocar la campaneta de Monges» i «besar la mà als capellans amb mocs». Com recordem aquesta facècia no hem oblidat tampoc aquella bona senyora Tresa qui tantes vegades tenia de vindre a la classe, amb una paleta de cendra i una escombra, a recollir ço que algun menut havia deixat anar per terra en un moment d'incontinència.

Acabada l'assistència als «Pàrvuls» vàrem passar a l'«Estudi dels Capellans», primerament instal·lat a ca l'Anguets; després fou traslladat a una sala llargaruda de l'antic convent de la Marcé, la qual tenia dues grans finestres —antigament havien estat balcons— que donaven al pati. Encara ens sembla veure en aquella classe dos grans quadros en el primer dels quals s'invocava l'ajuda de Déu per tal que ens sigués profitosa l'ensenyança, i deia així: «Iluminad, Señor, nuestro entendimiento para que las cosas que se nos enseñan sirvan para nuestro bien espiritual y temporal; lo que os pedimos, por Jesu-Christo, Nuestro Señor. Amén», ço que cantàvem tots els minyons a chor a l'entrar a classe. Al sortir, més contents que a l'entrar, cantàvem el que deia l'altre quadro, que era una oració de gràcies per el que havíem après.

Aquestes oracions i la presència a la testera de la sala d'una gran creu amb el Crist clavat, hauria portat a l'ànim de qualsevol visitant que el més auster esperit cristià guiava a mestres i deixebles, però la caritat no sempre pautava l'actuació d'aquells, car la palmeta, el punter i la corretja eren sovint utilitzats, d'una manera especial els dilluns al matí en que es castigava amb duresa la manca d'assistència a Missa Major. En quant als alumnes, pobres minyons!, ¿què havien de fer que no sigués comportar-se com a xicots que eren? Per això els dissabtes a la tarda el res del rosari es convertia algunes vegades en una opereta còmico-dramàtica, car al temps de les lletanies, que anava dient amb intencionada pausa l'alumne de torn encarregat de «dur-lo», els «ora pro novis» comensaven normalment, però poc a poc el «vis» s'anava allargassant amb desmesura fins exasperar el mossèn més impetuós, el qual, en la impossibilitat de posar ordre a aquell ramat de criatures, les empenia a bufetades contra els dos o tres que considerava caps-de-colla de l'abalot dels «noviiiiis». La broma grossa s'armava quan els dos capellans, per una o altra raó, eren substituïts per mossèn Aldavó. Aquell dia, de bones a primeres, palmets, punters i corretges desapareixien com per art d'encantament. Allí no es feia res de bó i més d'una vegada el bon capellà havia estat blanc d'alguna bola de paper mastegat. Però aquell mossèn Ramon es carregava de paciència i per a castigar la disbauxa escolar ens «aviava» bon xic abans d'hora.

Per la recerca i ordenació,
J. VILADOT-PUIG

ALBUM

ESTUPOR

Cierto que a nuestra Villa no la cruza la carretera general, posee un clima semiárido, los terrenos colindantes son caros y sus habitantes no acabamos de entendernos unos con otros. Pero pese a todo, no es nada hipotético, sino muy posible, que en este denigrado ambiente ágramuntés, una industria nazca y crezca, use de facilidades —a veces muy discutibles— para su desarrollo y se ponga en condiciones de levantar el vuelo a la menor oportunidad.

Creemos sinceramente que Agramunt tiene muy buen fondo y se merece... bueno, se merece, por ejemplo, que una empresa «extranjera» nos cobre predilección y nos ofrezca algo de lo mucho que le falta a nuestro municipio.

Nos ha sugerido estos pensamientos el periódico «La Mañana» de Lérida, del día 24 de octubre, donde leímos, estupefactos, que una importante empresa madero-metalúrgica que tiene su casa central en nuestra Villa, había ofrecido a la ciudad de Tárrega unos terrenos para la construcción de doscientas viviendas.

CIRCO

El día 14 de octubre, actuó en nuestra Villa el Circo Monumental. El espectáculo estaba previsto para el día 13, pero fue aplazado debido a una avería en el grupo electrógeno.

Probablemente ha sido el mejor de todos los circos que nos han visitado estos últimos años, y, como de costumbre, acudió numeroso público a las dos sesiones, de tarde y noche.

Llamó mucho la atención la gran cantidad de magníficos vehículos que llevan para el transporte y habitación de la impedimenta y componentes de la empresa.

AGUA VA

La tónica general del mes de octubre ha sido la persistente lluvia que, si bien ha favorecido a las tierras de cultivo, viene dificultando extraordinariamente las labores de siembra de los cereales.

Dos veces, los días 16 y 23, bajó «rubinada» por el Sió. De momento no hay peligro de inundaciones, porque la canalización del río, a lo largo de la población, da franco paso a las avenidas de las aguas.

La técnica y la ciencia modernas han puesto al alcance del hombre del siglo XX una fabulosa cantidad de adelantos y comodidades que fácilmente le absorben. La humanidad siempre ha corrido el riesgo de confundir la Grandeza con los destellos que de ella va descubriendo en las obras que salen de sus manos cada día más ingeniosas. Los buscadores de perlas difícilmente saben descubrir a simple vista las auténticas de las falsas. Y es obrando a simple vista, superficialmente, cuando el hombre cae en el mal. Se necesita el análisis de la revisión atenta y reflexiva. Y esa necesidad se convierte en urgencia cuando se trata del campo religioso, donde las consecuencias son ultraterrenas y exigen un cambio de actitud en todos los órdenes.

Sabemos que hay un precepto que recuerda a los creyentes el deber de ayudar a la Iglesia en sus necesidades. La reciente celebración del día de las misiones brinda año tras año la ocasión de admirar la cara de circunstancias de las personas materialmente asaltadas por los jóvenes postulantes. Llegan a insistir tanto, en algunos casos, que uno se ve obligado a adquirir el seguro con-

DROGAS FACILES



tra tales molestias. En este caso resulta fácil: un simple alfiler con un poco de tela. Aquí hay el peligro: que se convierta en el soporífero tranquilizador durante un año. (La idea es de un Cardenal negro.) ¿Se ha buscado la ayuda eficaz o la propia comodidad a expensas de una ridícula aportación?

Una postura semejante puede adoptarse ante el Sacramento de la Penitencia. Ante todo, es, como Sacramento, un contacto sobrenatural con el Salvador, que perdona al alma arrepentida de su infidelidad. No es un opio tranquilizador de conciencias que temen el castigo, sino el perdón que estimula a resucitar a una

vida más evangélica. No pocas veces se mide el valor de una confesión por «las experiencias sentimentales» suscitadas por la exhortación del confesor. Su verdadero valor radica en la sinceridad del arrepentimiento y en la seriedad del compromiso en la fidelidad al Bautismo. Sólo ellas hacen posible la reconciliación sacramental. Lo contrario significaría medir el valor del Cristianismo por sus aportaciones a la vida afectiva y sentimental. Total, una especie de «Yoga» espiritual. No es necesario hablar del poder «mágico» de ciertas prácticas «piadosas». Tales cristianos en Getsemaní y en Nazaret hubiesen pedido el cumplimiento de la propia voluntad.

Jesucristo no se ofrecía como colaborador en los asuntos personales, sino que buscaba seguidores: «Sígueme». Algo como: deja tus negocios y trabaja en los míos. Nietzsche dijo: «Dios ha muerto.» Un pensador francés le respondió: no es verdad, el hombre se ha visto tan grande que se ha constituido «dios»: es así como ha matado a Dios. Eso ocurre siempre que la religión se pone al servicio egoísta del hombre.

Mossèn A. Mirabet

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUNA, S. A.

comunica a sus abonados que una vez transcurrido el plazo de los recibos presentados por nuestro cobrador de Agramunt y pueblos de la zona, deberán ser retirados en su domicilio, y en las horas de oficina:

Angel Guimerá, 10, 2.º, 1.ª

SABADOS: de 20 a 22 horas

Les ofrecemos un invierno primaveral con Estufas a gas Butano de las mejores marcas:

Buta Term'x, Otsein, Super Ser etc. desde 3.300 ptas. y con facilidades de pago

Ni humo ni llama ni olor SOLO CALOR.

VISITENOS EN:

COMERCIAL SANS

Avda. Cataluña, 18 - Tel. 529 - TARREGA
Calle Sió, 1 (Mercería Garrabou) - AGRAMUNT



Si compara
elegirá

CHOCOLATES

Viladís

CHOCOLATES JOLONCH

TEMPESTADES ACADEMICAS

por J. B. Bosch Potensá

Una cosecha indeseable

A juzgar por los datos que la Prensa ha suministrado, no desmentidos demasiado por la realidad que nos ha sido dable comprobar, nuestro país ha producido este año una abundantísima cosecha de cierto fruto que pertenece a la familia de las cucurbitáceas y cuya estadística no corresponde al Ministerio de Agricultura, sino al de Educación Nacional. Ustedes ya me entienden. Me refiero a los suspensos masivos a los estudiantes que les han estropeado el veraneo y han amargado a sus mayores, consolados quizá con aquello de «mal de muchos...».

Como no hay efecto sin causa, nos gustaría conocer la que ha originado esta pequeña catástrofe colectiva. Y si hemos de localizarla no cabe duda que la misma tendrá sus raíces en alguno o tal vez algunos de los componentes del tandem estudiantil: preparador, alumno y examinador.

Empecemos por el más sufrido de todos, el alumno. Llama obviamente la atención el que haya habido una confabulación general de vagancia si hemos de atribuir la culpa de la «débacle» al elemento escolar. Una verdadera huelga de cerebros caídos necesita una consigna, una organización previa que estimule a nuestra juventud a declararse en estado de «dolce far niente» intelectual. No creemos en ella, porque no la vemos por ningún lado. Y de existir, es indudable que tendríamos noticia de semejante explosión de pereza integral para el estudio que se habría adueñado de nuestros jóvenes como si obedeciese a qué se yo cuáles mutaciones lunares o tales fenómenos meteorológicos.

Si por este lado no hallamos la solución (y creo que nadie honradamente podría descubrirla), no queda más remedio que buscarla entre los dos restantes miembros del equipo que más arriba he apuntado.

Veamos el elemento preparador en el que incluyo dos tipos de personajes: los padres y los profesores. No me gusta herir susceptibilidades, pero creo sinceramente que se podrían hacer las siguientes preguntas, cuya adecuada contestación puede darse todo el mundo, que sea parte en el asunto, en el fuero de su conciencia. ¿Se preocupan los padres de la educación de sus hijos, considerándola la cosa más seria que tienen en su mano? ¿Visitan los padres a los pro-

fesores de sus hijos? ¿Controlan según su recto saber y entender los «deberes» y las lecciones de sus hijos? ¿Insisten a veces en dar estudios a sus vástagos forzando su voluntad que encajaría mucho mejor hacia otros rumbos? No hay duda que es mejor un buen mecánico que un mal abogado por sabio que éste sea. Podríamos seguir con el cuestionario pero basta con el que antecede para abrir un punto de meditación para los padres que deben ser los educadores natos y primarios de sus hijos. Oímos frecuentemente lamentaciones y quejas de aquellos diciendo que los hijos son malos, que no estudian, que sólo quieren ver la TELE y piensan en diversiones. Pero no basta lamentarse, aunque sea conveniente hacerlo; hay que atajar los males que se lamentan con los remedios que uno tiene a mano y esto es lo que se suele hacer.

Fijándonos en la participación que corresponden a los profesores en este delicado negocio y siguiendo el tono general que inspira estas líneas que en modo alguno quisiera concretar en persona o personas determinadas, cabría preguntarse: ¿Conoce bien el profesor su disciplina? ¿Conociéndola, admite más alumnos de los que sobrepasan su humana capacidad docente y laboral? ¿Procura estimular a los padres a que vayan a él y le consulten a él en los constantes problemas que plantea la labor que ambos tienen en mancomun? ¿No se siente más bien molesto porque los padres hagan sus observaciones, a veces no agradables, pero que en su fondo reconoce justas, acerca de la educación de los niños? ¿Sabe ver con nitidez, sin vahos crematísticos, la obra maravillosa que le está encomendada? Creo que ganaríamos todos si nos hiciéramos de vez en cuando estas preguntas y obráramos en consecuencia. Yo, personalmente, como padre de familia me las hago y reconozco que más de una vez he de entonar el «mea culpa» que no siempre tiene que ser por defecto, pues también puede incurrirse en el exceso contrario.

Falta ahora analizar el tercer factor del trimonio: los examinadores. Pero no me gusta recargar excesivamente las apretadas consideraciones que preceden, que creo son las más fundamentales con otras que sin duda nos llevarían muy lejos. Me limito a consignar mi convicción de que en España no es raro el ejemplar humano que ejerce funciones de supervisor de exámenes y mira al alumno como verdadera carne de cañón de sus despotismos más o menos ilustrados; que ve en el examinando al futuro competidor que quitará el pan de sus hijos; que disfruta con ciertas consignas rigoristas que de vez en cuando circulan por los ámbitos académicos. Y no digo más en este aspecto, aunque podría hacerlo. Pues, como dijo el clásico, «quédese para mañana» será lo mejor.

TRIGINER, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

AGRAMUNT
Tel. 29

ZARAGOZA
Tel. 23 05 45

TV MONTAJES ESPECIALES

Asistencia técnica asegurada

Permiso n.º 625

Informes: RAMON VILA

Guimerá, 10

AGRAMUNT

NUESTRO PERSONAJE

D. ANTONIO PAGES DALMAU

◆ Delegado de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros en Agramunt

Mencionar a la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros equivale a llevar a la mente, por asociación de ideas, las de prestigio, seriedad, solidez y espíritu de colaboración. La popularidad alcanzada por la CAJA, obra, en gran parte, de aquellos reconocidos valores, es muy grande. Por esto es muy grato traer a las páginas de SIO, la entrevista con uno de sus representantes, en la creencia de que nuestros lectores hallarán viva satisfacción al comprobar una vez más las altas calidades que son honra y prez de esta Institución a través de las breves acotaciones de un diálogo periodístico.

—¿Para qué sirve la Caja de Pensiones?

—Según sus propios Estatutos, la finalidad de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, consiste en realizar y facilitar las operaciones de ahorro de primer grado en las formas y condiciones propias de las Cajas Generales de Ahorro; las pensiones vitalicias; las operaciones propias de los Montes de Piedad; las operaciones de seguro, y, en general, todas aquellas otras modalidades legales y formas de previsión encaminadas a procurar el bienestar de la sociedad.

¿Construye viviendas la CAJA ?

—Sí, muchas. En el pasado año de 1964, el aumento de la cartera inmobiliaria de la CAJA en Cataluña y Baleares es del orden de los mil millones de pesetas.

—¿Por qué no las construye en Agramunt?

—Seguramente recordará usted, que en este mismo periódico apareció en la sección «El Municipio» una noticia procedente de la Alcaldía, según la cual se había solicitado a la Caja de Pensiones la construcción de un grupo de viviendas. Pues bien, desde aquella fecha, todos los esfuerzos que yo he realizado para conseguir tirar adelante el proyecto han resultado infructuosos, y no precisamente por parte de la CAJA, ya que los trámites llegaron hasta gestionar la búsqueda de un solar adecuado. Por tanto, el proyecto está congelado, y parece que lo estará largo tiempo por dos razones primordiales: por la falta de cooperación local, y porque a la CAJA le han sido limitadas substancialmente sus aportaciones directas al plan general de construcción de viviendas.

—¿Se ahorra mucho en la Ribera del Sió, o se gasta en créditos más de lo que se impone en Libretas o Cuentas?

—Hay un cierto equilibrio entre una cosa y otra. Consideramos que una sucursal tiene buena marcha si su cartera crediticia no supera el 40 por 100 de su saldo pasivo, y nosotros no hemos llegado, en modo alguno, a tal porcentaje.

—¿Qué aconsejaría, por ejemplo, a un agricultor que desea mejorar sus tierras y no tiene dinero para ello?

—En primer lugar, no sé si tiene mucha importancia lo que yo pueda aconsejar a los agricultores que no han podido o sabido ahorrar para prever sus necesidades, no obstante, lo que yo les diría sería totalmente contrario a los intereses de algún sector de la población. A un agricultor con deseos o precisión de mejoramiento agrario, sin disponer de capital, le caben varios caminos:

a) recurrir a los organismos estatales creados para ayudarle, tales como Colonización, Extensión Agraria, etc.

b) acudir al Banco Agrícola o a sus Entidades Colaboradoras, según sean las inversiones o las cantidades precisas.

c) recabar la ayuda a entidades de crédito particulares (Bancos, Cajas de Ahorro, etc.).

—¿Y a un industrial, con su industria o negocio?

—Poco más o menos lo mismo que a los agricultores, si bien cambiando los bancos prestamistas. Para la renovación de industrias, la CAJA tiene a disposición de la pequeña y mediana industria el crédito social industrial, a un tipo de interés muy ventajoso.

—Tengo entendido que la CAJA hace una magnífica labor social. Háblenos algo de ella, en especial la dedicada a enfermos y a inválidos.

—Con mucho gusto. Ya sabe usted que las Cajas de Ahorro son instituciones económico-sociales, nacidas a impulsos del bien común, o en auxilio de las clases populares. La Obra Social de nuestra CAJA es tan compleja que en un espacio como éste, únicamente podemos referirnos a ella a modo de índice.

»La Obra Benéfica, Social, Cultural y de Asistencia está integrada por los siguientes organismos filiales:

» «Obra de los Homenajes a la Vejez»

» OBRA ESCOLAR, con Mutualidades y Hermandades Escolares; Colonias Infantiles y Sociales en el Hogar del Ángel de la guarda; Grupo Escolar y Guardería Infantil «Caja de Pensiones»; Casa Cuna del Niño Jesús.

» OBRA CULTURAL, con las Casas de Cultura y Bibliotecas Públicas y Palabra Culta.

DE LA CALLE AL PAPEL

por Luis Pons Serra

Seguramente lo llevamos en la sangre, pero tal vez no sean ajenas al fenómeno las especiales circunstancias históricas que nos ha tocado vivir a nuestra generación. Lo cierto es que todos, quien más quien menos, poseemos una dosis de totalitarismo, de incompreensión, de intolerancia. Incluso individuos que se precisan de liberales y abominan de ciertos sistemas de gobierno, llevan dentro de sí un dictador en potencia que sale a relucir a la menor oportunidad.

Nos gusta que SIO «arree» a los demás, pero nos escandalizamos a la menor alusión a nosotros. La reacción lógica debería ser bajar la cabeza y proponernos humildemente la rectificación, si nos reconocemos culpables; o la réplica razonada y cortés si nos consideramos libres de censura, pero frecuentemente nos limitamos a las manifestaciones airadas de café. Con ello sólo demostramos nuestra falta de educación cívica y nuestra incapacidad de convivencia.

La mejor prueba de que dos personas se quieren de verdad, la hallamos cuando pueden mutuamente sacarse los trapitos al sol, sin que por ello nadie riña ni enfade. ¿Será que en Agramunt el amor al prójimo, la benevolencia hacia el vecino, andan de capa caída y sólo impera el orgullo y el egoísmo? No quisiera llegar a tanto en mis afirmaciones, pero hemos de reconocer que no todos los agramuntenses estamos suficientemente preparados para una vida colectiva

»OBRA SOCIAL AGRICOLA, con la Colonia Agrícola de Torrebónica; Servicio del Seguro Mutuo contra la mortalidad del Ganado de Labor; Colaboración con el Crédito Agrícola y las Casas Agrícolas.

»OBRA DE ACCION SOCIAL, con la R. I. V. Congregación de Ntra. Sra. de la Esperanza; Instituto Benéfico-Social de Ntra. Sra. de la Esperanza; Instituto de Santa Madrona, con sus Dispensarios, Clínicas de Cirugía, Clínica de Medicina, Clínica Maternal, Casas de Familia, Escuela y Servicio de Enfermeras.

»OBRA ANTITUBERCULOSA, con el Instituto Antituberculoso «Francisco Moragas»; Dispensarios Blancos; Colonia Sanatorio Antituberculoso de la Virgen de Montserrat.

»OBRA DE AMOR A LOS INVALIDOS, con el Asilo de Santa Lucía para Ciegos; Instituto Educativo de Sordomudos y de Ciegos; Instituto para Ciegos, con su imprenta y publicaciones «Braille»; Instituto para la Rehabilitación Física de mutilados.

—Creo que hay poco público en la Biblioteca. ¿Podría decirme si estadísticamente ocurre esto en la mayoría de tales centros a cargo de la CAJA, o en nuestra Villa es mayor el absentismo de lectores

—Estadísticamente, el número de lectores no ha disminuido, sino que aumenta. «De facto», lo que desciende es el público lector de personas mayores, compensándose el desnivel con aumento de lectores infantiles. En cuanto a si este fenómeno se produce también en las demás bibliotecas, no puedo dar detalles por carecer de información.

D I A L O G O

de tipo democrático.

Carecemos del necesario valor para señalar los errores ajenos, de modo responsable; y no andamos muy sobrados de paciencia para encajar con dignidad, deportivamente, las observaciones o censuras que pueda merecer nuestra actuación. Nos cuesta reconocer a los otros el elemental derecho a opinar sobre todo lo que sucede a la vista del público, a nuestro alrededor.

Todo lo dicho no impide que cuantos de veras amamos la auténtica libertad, nos esforcemos en conseguir para nuestra Villa un clima favorable al diálogo y a la comprensión.

Diálogo que necesariamente debe ser claro y sincero, sereno y respetuoso, aunque no siempre puede ir salpicado de superlativos elogiosos, por la sencilla razón de que no todo lo que acontece en nuestra localidad es digno de alabanza y encomio.

En mi modesta opinión SIO será una aportación positiva los agramuntenses. Para conseguirlo, claro está, es preciso que a la vida local en la medida que favorezca este diálogo entre los vecinos pierdan el miedo a escribir y que los responsables del periódico, manifiesten cada vez más un espíritu amplio y comprensivo respecto las distintas opiniones que puedan expresarse.

Luis PONS SERRA

—¿Qué hace la CAJA para fomentar la lectura: premios, concursos, propaganda?

—Cada año, por la Fiesta Nacional del Libro, repartimos diez premios de 50 pesetas cada uno entre los lectores infantiles más asiduos. Pueden organizarse concursos, y, en Agramunt, han tenido lugar bastantes.

—¿Tiene alguna relación la CAJA con entidades similares en el extranjero que pueda redundar en provecho de sus clientes que se desplazan o emigran?

—Sí. A través de la Confederación de Cajas de Ahorros Española, y por mediación del Instituto Español de Moneda Extranjera, las personas que deseen enviar sus ahorros a España, pueden hacerlo a través de las Cajas de Ahorro de Alemania, Bélgica, Francia y Suiza.

—¿Reparte dividendos la CAJA a sus miembros como hacen otras entidades de actividades parecidas?

—No. El Estatuto para las Cajas Generales de Ahorro Popular, en su artículo 2.º dice al respecto: «Se entenderá por Cajas Generales de Ahorro las Instituciones de Patronato oficial o privado, exentas de lucro mercantil, no dependientes de ninguna otra empresa, regidas por Juntas o Consejos de actuación gratuita y dedicadas a la administración de depósitos de ahorro de primer grado, con el propósito de invertir los productos, si los tuvieran, después de descontados los gastos generales, en constituir reservas, sanear el activo, estimular a los imponentes y realizar obras sociales y benéficas». Por tanto, el Consejo de Administración no puede cobrar y los beneficios se destinan a obras sociales.

—Los niños de Agramunt ¿ahorran?

—Bastante. Hay quienes lo hacen por su propio impulso y hay quienes ahorran por iniciativa de sus padres.

—¿No convendría aislar a los clientes de tal suerte que nadie pueda oír la «operación» que otro está ultimando en la ventanilla?

—Afortunadamente las suspicacias en la gente que entra y sale de los establecimientos de ahorro van desapareciendo en lo que respecta a rodéarlas de misterio. No obstante, tenemos siempre el despacho privado a disposición de los clientes que desean ser atendidos privadamente.

—¿Alguna anécdota pintoresca en el ejercicio de su cargo?

—Sí, algunas. Como generalmente requieren una cierta extensión estas incidencias, le contaré la más breve. Cierta día, entra un señor con un papel en la mano, y muy serio nos dice: «Venía per què em fessiu aquest anàlisi». Y es que al lado tenemos una farmacia. Lances relacionados con la farmacia y con el despiste de la gente nos han sucedido varios.

—¿Colaboran mutuamente la Caja de Pensiones y los Bancos?

—Aunque su finalidad, a propósitos y métodos sean distintos, puede afirmarse que existe colaboración entre la Caja y los Bancos.

★ ★ ★

Hechas éstas interesantes declaraciones, subrayemos nuevamente el elevado sentido funcional que inspira los movimientos de la Caja, volcada al servicio de los intereses del público que a ella confía el fruto de sus economías. Su organización y disciplina son realmente modélicas, tanto que alguna vez hemos pensado si las mismas podrían servir de pauta hacia una utópica quizá, pero necesaria, reforma burocrática de los organismos públicos que nos permitiera ver —como vemos en la Caja— en cada funcionario, un auténtico caballero.

ESTACION OTOÑAL

La palabra otoño resuena en nuestro interior con una vibración especial. En ella se compendia toda la bella esperanza de una llegada; se nota una mayor sensación de amorosa complacencia ante la estampa que ofrece la vida ciudadana cuando la luz se quiebra, los días se acortan y la temperatura suave y tranquila invita a que plácidamente disfrutemos de un ambiente agradable.

El verano, seco y áspero, con su constante ajetreo y sus tertulias interminables en terrazas y paseos ha quedado atrás y todavía se presiente algo lejano el duro invierno que mete a las gentes en casa al abrigo de sus inclemencias propias. Los campos van perdiendo lentamente los últimos vestigios de su antigua hermosura. La naturaleza toda cambia de color como invitando a una serena y profunda reflexión.

Es la época que con la recogida de los últimos frutos que amorosa y abundantemente nos ha brindado la naturaleza, se inicia una nueva vida para varios sectores de la sociedad. Los agricultores, dedicando intensamente todos sus afanes al cultivo de sus acariciadas tierras, se aprestan a desparramar sobre las mismas las semillas de las que esperan ubérrimos frutos, como justa compensación a sus desvelos y trabajos. Los niños, con sus enormes carteras debajo del brazo corren hacia los colegios con paso irregular y un ansia siempre nueva como recién estrenada, aunque algo disgustados por haberse terminado unas vacaciones que han empleado sin pérdida de momento en disfrutar a su antojo de libertad, sin la preocupación constante de las clases y respirando a pleno pulmón los sanos aires campestres, que les ha proporcionado

nuevo vigor. Es curiosa la observación de las actitudes adoptadas por estos muchachos; unas veces les vemos correr alocada y precipitadamente, como si algo les empujara hacia una meta determinada; de golpe, se paran, discuten entre sí apresuradamente, como si tuvieran que resolver alguna complicada cuestión, o sí de las resoluciones adoptadas dependiera la solución de graves problemas; dan vueltas y zigzags en todas direcciones, sin poderse estar un minuto quietos. Unas veces forman grupos, otras van solos, pero siempre reflejando en sus rostros la alegría y felicidad que irradia todo su ser.

Los mayores, también finalizadas las más o menos largas vacaciones disfrutadas, debemos someternos otra vez al creciente volumen de nuestras cotidianas ocupaciones con nuevos bríos y renovado entusiasmo para hacer frente a los cada día más complicados problemas de nuestro vivir.

Todo parece que es un nuevo empezar. Empiezan los escolares sus estudios; empieza la tierra su nueva campaña recibiendo amorosa en su seno las nuevas semillas. Vemos la vida que pasa, que va y vuelve y parece deleitarse en esta luz acariciadora de la época otoñal; las lejanías van adquiriendo un tinte diferente, pero profundo y todos iniciamos las respectivas actividades mejor dispuestos a la nueva singladura.

¡Qué bella y tranquila época otoñal!, pero más que nada es prometedora y reconfortante, llena de ilusiones. Es la época de la siembra que es lo único que nos podemos permitir los humanos, pues la evolución y crecimiento de las simientes tiradas al surco, pese a nuestro engrdeído orgullo no depende de nosotros.

D. ROIG BALASCH

Tramitaciones, Automóviles,
Pasaportes y Expedientes
en general.

GESTORIA FEIXA

Zapatería, 1

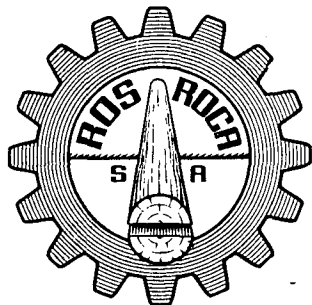
AGRAMUNT



RAMON SANGRA
TORRES

AGRAMUNT

Circunvalación, 8
Teléfono 209



LA
INDUSTRIA
DEL
REMOLQUE

AGRAMUNT

Snack - Bar

Restaurant

Blanc i Negre

Pas de la Casa

ANDORRA

Una preocupación constante: El coste de la vida

De un tiempo a esta parte el alza que han experimentado diversos artículos es alarmante, abusiva y escandalosa, hasta el punto de que muchas familias de la clase media tienen que privarse de muchas cosas para hacer frente a este quebranto económico que ha impuesto tal carestía. El ama de casa que ha de sostener, en el mercado, la diaria lucha del regateo para el suministro del condumio hogareño, sabe a ciencia cierta la cantidad de dinero que necesita para adquirir el género diariamente, por eso muchas veces los hombres, con poco sentido de la economía casera, queremos insinuar de que ellas hacen un gasto tremendo y desorbitado, pero eso tiene una explicación terminante y es sencillamente la de que para comer solamente regular hay que hacer muchos números, lo mismo que un profesor de Matemáticas.

Evidentemente uno de los factores que más influyen en ese estado de cosas son los intermediarios. El labrador, por ejemplo, tiene que vender forzosamente sus productos al precio que le quieren pagar y el consumidor, al recibirlos, los adquiere por un precio mucho más elevado de lo que cuesta en realidad y precisamente él y el agricultor son los más directamente afectados, aunque en muchas ocasiones el consumidor culpa de estas anomalías al «pagés» pero es porque no sabe o no quiere reflexionar y hallar al verdadero culpable. Algunos es fácil que piensen y saquen a relucir lo que se gasta en diversiones y ciertos lujos. Nada más lejos de la realidad, pero esto no es óbice para desvirtuar el verdadero sentido de la cuestión y mientras no haya una estabilidad e inspección de precios, tal y como se está pro-

pugnando, difícilmente se podrá solucionar este problema.

Es una verdad evidente de que hoy día cualquier trabajador está mejor pagado que hace algunos años y los sueldos de muchos empleados bastante mejor retribuidos, pero también es cierto que si el jornal base ha aumentado el triple, los productos alimenticios y todo en general han experimentado una subida igual o superior, o sea que nos hemos quedado igual que antes.

Sobre este tema habría mucho que hablar y discutir pero como por una parte no tenemos el menor interés de herir sentimientos y por otra no disponemos del espacio necesario por exigencias de publicación, hemos sugerido este pequeño comentario que no ha tenido otra finalidad que la de dar un punto de vista sobre este particular.

R. CORTES ORIOL

DEL REFRANYER POPULAR

- Novembre humit, te farà ric (Mall.)
- Pel Novembre, cava i sembra (Am., Cal. 94)
- En novembre, qui no haja sembrat que sembre (Alb. Refr. val. 98)
- De novembre enllà, agafa la manta i no la deixis estar (Prats R.)
- Tots Sants el primer, Sant Andreu el darrer (Cat., Val.)
- Passat Tots Sants, els dies són germans (Gri. Tr. V. 128)
- De Tots Sants a Sant Andreu, vent o pluja, fred o neu (Am.)
- Qui a Tots Sants no té sembrat, perilla quedar enganat (Mall.)
- De Tots Sants a Sant Martí, sembra si vols collir (Am.)
- Per Tots Sants, panellets, que a les dones fan fer pets (Astr. 268)
- Per Sant Ermengol, festa si Déu vol (Seu d'Urgell)
- Per Sant Sever, faves a fer (Empordà, Vallès, Tarrag. Segrià)
- Sant Cristó de Balaguer, doneu-nos aigua si convé. Mare de Déu de les Sogues, deu-nos aigua a les portadores (Serra Cal. Urgell)
- De Tots Sants a Sant Martí, onze dies i un matí (Am.)
- Per Sant Martí la neu al pi; si no hi és al vespre, hi és al matí (Urgell, Ripollès, Bages)
- Si vos l'all coent, planta'l per l'Advent; si el vols bo i fi, sembra'l per Sant Martí.
- Da Santa Catalina a Nadal, un mes cabal (Val.)
- Abans de Santa Catalina no cullos l'auliva (Urgell)
- Per Sant Andreu, pluja o neu, o fred molt greu (Empordà, Bages)
- Per Sant Andreu, si no teniu capa, ja patireu (Am.)

Restaurant

P I C N I C

Avda. Meritxell, 45 - Tel. 177
ANDORRA LA VELLA

ESTACION SERVICIO

A G R A M U N T

Teléfonos 60 y 206

SNACK - BAR

SECCION ENGRASE Y LUBRIFICANTES

COCHES Y BACHES

El parque leridano de automóviles crece a un ritmo extraordinario. Estamos sobre el 39.000, y no es raro hallar en nuestra Villa las últimas matriculaciones efectuadas.

Es éste un motivo más para que nuestro Ayuntamiento persista en su acertada labor de pavimentación de calles. Y viene a propósito señalar que el Paseo de las Escuelas y el tramo desde el final de la Plaza del Pozo hasta la gasolinera, se hallan en un estado lamentable.

CONFERENCIA

El día 13 de octubre, por la noche, en el «Foment Parroquial» y con escasa asistencia de público, el Rvdo. P. Martín Brugarola, S. I., de la Asesoría Eclesiástica Nacional de Sindicatos, nos habló brillantemente del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Esta charla formaba parte de una serie de conferencias promovidas por la Asesoría Eclesiástica Provincial en diferentes poblaciones de la provincia. En Agramunt la organización corrió a cargo de la Hermandad de Labradores.

FIESTA PATRONAL

El día 12 de octubre, el Cuerpo de la Guardia Civil celebró, con gran brillantez, la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar. Terminada la Santa Misa, con asistencia de las autoridades, fue servido, en la Casa Cuartel, un vino de honor, con numerosos invitados.

«BOLETS»

Se ha generalizado la afición a buscar «bolets». Son numerosos los agramenteses que estas últimas semanas han ido a la caza del «rovelló», desde Pons para arriba, con indudable éxito en muchos casos. Incluso económicamente tiene sus alicientes este deporte, porque el rovellón, rey de las setas, sin llegar a sobrepasar las cien pesetas el kilo, como en la víspera de la Fiesta Mayor, aún se cotiza entre las 50 o 60 pesetas en los establecimientos de la localidad.

En los bosques de nuestra comarca no han aparecido este año los populares «pebrassos» y «palomins», que en otras ocasiones hacían las delicias de los buscadores locales. Han faltado las lluvias veraniegas que preparasen el terreno.

DOMUND

El día 24 de octubre se celebró, como de costumbre, el Domingo Mundial de la Propagación de la Fe. Como en años anteriores, las calles de nuestra población se vieron invadidas por una multitud de simpáticas muchachitas que solicitaban de los transeúntes un óbolo para las Misiones.

VACACIONES FORZOSAS

Están muy adelantados los trabajos de reconstrucción del Cine Avenida, pero aún no se vislumbra la fecha de su inauguración. Mientras tanto, numerosos aficionados al séptimo arte, tienen vacaciones forzosas, porque el salón del Casino Agramuntés es notoriamente insuficiente para acogerlos a todos.

SUSCRIPCION

Se nos ha informado, y lo publicamos con sumo gusto, que la Junta del «Casal» pondrá a disposición de los socios la revista «Destino», a la cual se ha suscrito con dicho fin. Nos alegra la noticia y felicitamos a los señores que la han hecho posible.

¿POR FIN?

Esta vez parece que va en serio lo del arreglo de la carretera de Balaguer. Si nuestras informaciones no fallan, a primeros de noviembre empezarán las obras. ¡Ojalá sea cierto!

A RAJATABLA

De un tiempo a esta parte, vuelven a cumplirse las normas sobre asistencia de menores a espectáculos. Cuando las películas son «sólo para mayores», la multitud de adolescentes de nuestra Villa no tiene otro recurso que irse de paseo o sentarse en cualquier bar a ver la televisión.

Se cumple también el horario de cierre de los espectáculos a las 10 de la noche y para que pueda celebrarse una sesión de baile, el cine debe empezar a las 4 de la tarde, muy temprano para nuestras costumbres.

X I C

Movimiento Demográfico Octubre 1.965

NACIMIENTOS:


Miguel Huguet Puig	día 5
José M.º Puig Bosch	día 19
Georgina Miralles Armengol	día 28
Inmaculada Ribes Inglada	día 28

MATRIMONIOS:

Francisco Gallego Caulas con M.º Luisa Castellá Bergé	día 2
Jorge Cases Hernández con Gloria Zafra Bellido	día 11
Antonio Pintó Durán con Angeles Serra Solé	día 12
Ramón Badía Bringué con M.º Cruz Teruel Oliver	día 16
José Vázquez Molina con Concepción Baltraj Serra	día 31

DEFUNCIONES:

Pedro Espinal Mujal	día 2
José Codina Vilalta	día 8
Socorro Alegret Mir	día 21



**LABORATORIO
DE ANALISIS**

Servicio Meteorológico

Datos Pluviométricos

3.º Trimestre de 1.965

Julio	20	-	14 litros	14 litros
Agosto	1	-	3 »	
	17	-	22'5 »	25'5 »
Septiembre.	1	-	4 »	
	2	-	11'5 »	
	25	-	11 »	
	26	-	26 »	
	27	-	5'5 »	
	30	-	10'5 »	68'5 »

TOTAL por m.2 108' litros



El Deporte futbolístico de Agramunt

Este año el Club Atlético de Agramunt participa simultáneamente en dos campeonatos de fútbol federados, el de Aficionados y el de Juveniles, ello sería una cosa normal dentro de la vida de nuestra Villa, si el sostenimiento y organización de un equipo de fútbol no entrañasen múltiples y dificultosos problemas, pero la realidad demuestra que no siempre es posible tener un equipo federado que actúe regularmente y se defienda a satisfacción de los aficionados más exigentes de este bello y multitudinario deporte-espectáculo.

Son muchas las poblaciones de nuestra provincia, incluso de mayor densidad demográfica que nuestra Villa, que no pueden participar en esta bella faceta de la vida moderna que es la asistencia cada domingo al partido de fútbol.

Los aficionados agramuntenses hemos sentido varias temporadas la falta de este «partido de fútbol» y todo ello porque no existía el grupo de aficionados decididos a asumir la responsabilidad de la organización del Club y atender las múltiples necesidades del mismo.

Todos deseáramos, y desde luego, como es lógico, los primeros responsables más que nadie, que todo fuesen triunfos y éxitos, que los nuestros fuesen los mejores y que tanto los del «amateur» como los «peques» ganasen muchos partidos y anduviesen a la cabeza de las tablas respectivas, esto sería lo idílico, pero esto no siempre es posible, porque los «otros», los adversarios, también cuentan, luchan y se esfuerzan para conseguir ser ellos los mejores. Todos los aficionados debemos comprender, que se hace lo posible para triunfar y también debemos darnos cuenta que suelen surgir muchos imponderables que entorpecen la marcha normal del desarrollo de nuestro equipo, sabernos conformar con lo que tenemos y logramos, es mucho mejor que, sin ton ni son, nos desmoralicemos al primer tropiezo que nos pueda acontecer.

Los aficionados que deseamos tener vida deportiva, los que queremos fútbol todos los domingos, aquellos que quieren que en nuestro Campo Municipal practiquen el deporte nuestros hijos, debemos ayudarles con nuestro calor, entusiasmo y comprensión, a ellos, a los responsables de la dirección y a los componentes de los equipos para que no se desanimen, para que se superen y para que puedan luchar con fuerza creciente y de este modo conseguir tener en nuestra Villa continuidad deportiva que a la larga representa mejor calidad y posibilidades de éxito, podemos tener la completa seguridad de que «ellos» tienen gran ilusión y ponen su máximo empeño, dentro de las posibilidades que sus respectivas profesiones les permiten, en prepararse para conseguir la victoria de nuestros equipos.

Tapizado de Coches y Muebles - personal especializado
Guarnicionería Recasens P. Pozo, 6
 Teléf. 76

El presente campeonato de Aficionados, con un calendario incomprensiblemente totalmente perjudicial a nuestro equipo, nos ocasiona grandes dificultades por tener que disputar cuatro, nada menos que cuatro partidos seguidos en campo contrario, los posibles tropiezos no pueden escapar a ningún aficionado que quiera verlos, ello puede colocarnos momentáneamente en una difícil situación en la tabla general, mas ello, no es decisivo, ya que con buena suerte y mejor juego se podría convertir en fácil lo que ahora nos parece un serio obstáculo difícil de sortear.

Confiemos, pues, plenamente en el entusiasmo y amor propio de los nuestros, que precisamente por ser «nuestros» tenemos el convencimiento de poder confiar en ellos y otorgarles nuestra confianza y apoyo incondicionales.

Jaime BRILS

Campeonato Provincial de Aficionados

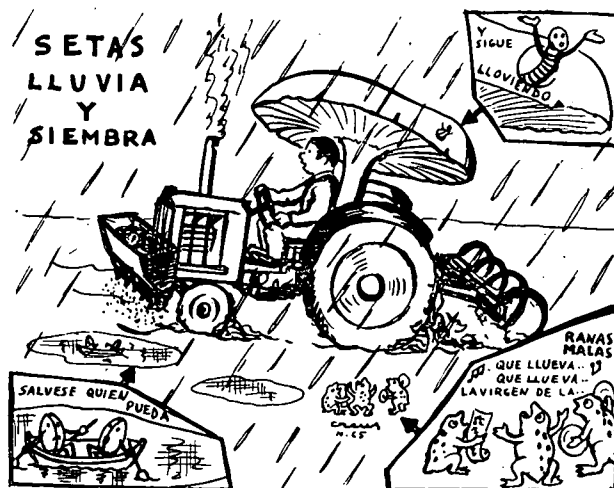
	Jornada 7 de Noviembre						CLASIFICACION	
	J	G	E	P	GP	GC	PUNTOS	PN
Castellserá	7	6	1	0	29	8	13	+3
Balaguer	7	6	0	1	41	6	12	+2
Artes de Segre	7	4	1	2	20	16	9	+1
Agramunt	7	3	2	2	16	12	8	+2
Andorra	8	3	1	4	12	12	7	-3
Butsénit	7	3	0	4	11	20	6	-
Almenar	6	2	1	3	15	16	5	-
Tremp	7	1	0	6	11	40	2	-6
Guissona	8	1	0	7	9	34	2	-4



MAQUINARIA AGRICOLA

JOSE MARTORELL

AGRAMUNT





El Municipio

Plan de Cooperación Provincial

En la última sesión de la Corporación Municipal, se acordó acogerse a los beneficios del Plan de Cooperación Provincial del bienio 1966-1967, sobre todo en los aspectos que se refieren a ampliación del abastecimiento de aguas potables, saneamientos y mejora del alumbrado público.

Adecantamiento

En la misma sesión fué aprobada la construcción de unos muros con zócalo en los lados Norte y Oriente de la Plaza del Castillo y un acceso a la misma mediante escaleras de hormigón en la esquina contigua a la calle Calabaza.

Dicha plaza se habilitará para Parque Infantil, trasladando a ella los elementos hoy existentes en la Plaza del Pozo

Futura Urbanización

Se ha encargado a los facultativos de Minas, D Manuel López Morell y D Vicente Gil de Solá, el levantamiento de un plano topográfico de la población y su periferia para que sirva de base a la posterior Urbanización Urbana.

Alcantarillado en Mafet

Se ha aprobado la aplicación de Contribuciones Especiales para proceder a la construcción de alcantarillado en el agregado de Mafet, para lo cual se cuenta, también, con subvenciones de los Servicios Técnicos de la Provincia y de la Diputación Provincial

Modernización

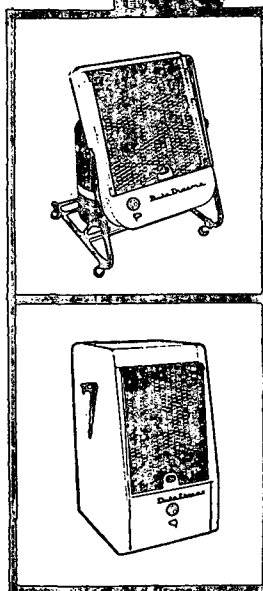
Visto el defectuoso e insuficiente servicio de recogida de basuras, por escasez de medios adecuados, ha sido solicitado de la Empresa Ros-Roca, S. A de ésta, presupuesto de moderno material mecanizado consistente en un tractor, remolque apropiado y elementos anexos extensibles a otros servicios como el de incendios, riego de calles, etc.

Otros acuerdos

Se determinó la colocación de tres lámparas en el alumbrado público de la carretera de Circunvalación hasta el cruce con la de Artesa de Segre.

También se ha dispuesto el repaso con gravilla del trozo no pavimentado de la carretera de Circunvalación y el tramo de carretera de entrada a la población desde la Estación Servicio.

**¿POR QUÉ
EL "CALOR INVISIBLE"
ES MEJOR?**



- Porque no produce óxido de carbono por eso es:
- **SANO**
- Porque se difunde inmediatamente por eso es:
- **RAPIDO**
- No produce humo ni malos olores por eso es:
- **AGRADABLE**

EL "CALOR INVISIBLE" es el calor de las ESTUFAS

CALEFACTOR A GAS BUTANO CON CATALIZADOR DE AMIANTO Y PLATINO, CONSERVA EL AIRE PURO SIN QUEMARLO NI IMPREGNARLO DE BASES NI TUFOS NUCIVOS



DISTRIBUIDAS EN TODO EL MUNDO

En Agramunt:

FERRETERIA ESCOLA

Guimerá, 3 - Teléfono 89

BOLETIN DE INFORMACION MENSUAL DEL AYUNTAMIENTO DE AGRAMUNT

Depósito Legal: L. 138 - 1964

IMP. Y LIB. MIGUEL PERA - AGRAMUNT